Comhairle an
Aontais Eorpaigh

**An Bhruiséil, 10 Samhain 2023
(OR. en)**

15217/23

**STATIS 74
SOC 749
ENV 1267
ENER 607
EMPL 542
EDUC 430
ECOFIN 1161
DELACT 177**

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	7 Samhain 2023
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2023) 7406 final
Ábhar:	RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) …/... ÓN gCOIMISIÚN an 7.11.2023 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus óngComhairle trí líon agus teideal na n-athróg a shonrú le haghaidh ábhar *ad hoc* 2025 'Fuinneamh agus an comhshaol' i bhfearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2023) 7406 final.

Faoi iamh: C(2023) 7406 final

AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 7.11.2023
C(2023) 7406 final

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) …/... ÓN gCOIMISIÚN

an 7.11.2023

lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle trí líon agus teideal na n-athróg a shonrú le haghaidh ábhar *ad hoc* 2025 'Fuinneamh agus an comhshaol' i bhfearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Le hAirteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2019/1700[1] leagtar síos rialacha comhchoiteanna maidir le staidreamh Eorpach a tháirgeadh a bhaineann le daoine agus le teaghlaigh, bunaithe ar shonraí ar an leibhéal aonair arna mbailiú ó shamplaí. Tugann sé de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena sonraítear líon agus teideal athróga na dtacar sonraí éagsúil. De réir Airteagal 6(2), níor cheart líon na n-athróg a leagtar síos sa ghníomh tarmligthe a dhul thar 5 % de líon na n-athróg do gach fearann atá á éileamh cheana féin ag an gCoimisiún (Eurostat) an 3 Samhain 2019.

De réir Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1700, soláthrófar an méid seo a leanas le fearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála thar thréimhse 6 bliana:

(a) bunsonraí; (b) sonraí 3 bliana agus 6 bliana ar sheacht n-ábhar athfhillteacha; agus (c) sonraí maidir le trí ábhar *ad hoc*.

De réir Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/256[2] ón gCoimisiún, i bhfearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála, tá an t-ábhar *ad hoc* 'Fuinneamh agus an comhshaol' le bailiú in 2025. Dá bhrí sin, is gá gníomh tarmligthe a ghlacadh lena sonraítear líon agus teideal na n-athróg le haghaidh an ábhair *ad hoc* sin.

2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle le saineolaithe náisiúnta i réimse an staidrimh shóisialta mar chuid de chruinniú an ghrúpa saineolaithe maidir le liosta na n-athróg atá le cur san áireamh sa ghníomh tarmligthe. Chuathas i gcomhairle le Stiúrthóirí Eorpacha an Staidrimh Shóisialta i mí an Mheithimh 2023. Chuathas i gcomhairle le baill den Mheitheal Ioncaim agus Dálaí Maireachtála i mí na Nollag 2022, mí Aibreáin 2023, agus mí na Bealtaine 2023. Chuathas i gcomhairle le baill den tascfhórsa um fhorbairtí modheolaíochta i staidreamh an Aontais Eorpaigh ar ioncam agus dálaí maireachtála (EU-SILC) i mí an Mhárta 2023. Chuathas i gcomhairle freisin le grúpa saineolaithe Institiúidí Staidrimh Náisiúnta an Chórais Staidrimh Eorpaigh.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Is é is cuspóir don Rialachán tarmligthe seo líon agus teideal na n-athróg le haghaidh ábhar *ad hoc* 2025 a ghlacadh dá bhforáiltear in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2019/1700.

---

1 Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Deireadh Fómhair 2019 lena mbunaítear creat comhchoiteann le haghaidh staidreamh Eorpach a bhaineann le daoine agus le teaghlaigh, bunaithe ar shonraí ar an leibhéal aonair arna mbailiú ó shamplaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 808/2004, (CE) Uimh. 452/2008 agus (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n- aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1177/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 577/98 ón gComhairle

2 Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/256 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle trí phleanáil rollach ilbhliantúil a bhunú.

I gcomhcheangal leis na hathróga bliantúla a áirítear in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/2242, ní rachaidh líon na n-athróg a bheidh le bailiú in 2025 thar 5 % de líon na n- athróg a bailíodh le haghaidh fhearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála tráth a tháinig Rialachán (AE) 2019/1700 i bhfeidhm, agus dá bhrí sin comhlíontar ceanglas Airteagal 6(2) de Rialachán (AE) 2019/1700.

Níl aon impleacht ag an ngníomh tarmligthe maidir le buiséad an Aontais.

Baineann an gníomh tarmligthe le hábhar a bhaineann leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch (LEE) agus, dá bhrí sin, ba cheart LEE a chuimsiú ina chur chun feidhme.

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) …/... ÓN gCOIMISIÚN

an 7.11.2023

lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle trí líon agus teideal na n-athróg a shonrú le haghaidh ábhar *ad hoc* 2025 'Fuinneamh agus an comhshaol' i bhfearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Deireadh Fómhair 2019 lena mbunaítear creat comhchoiteann le haghaidh staidreamh Eorpach a bhaineann le daoine agus le teaghlaigh, staidreamh a bhunófar ar shonraí ar an leibhéal aonair arna mbailiú ó shamplaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 808/2004, (CE) Uimh. 452/2008 agus (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1177/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 577/98[3] ón gComhairle, agus go háirithe Airteagal 6(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Soláthraítear le fearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála, a leagtar amach in Airteagal 3(1), pointe (b) de Rialachán (AE) 2019/1700, an fhaisnéis a cheanglaítear leis an Seimeastar Eorpach[4] agus le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta[5], go háirithe maidir le dáileadh ioncaim, leis an mbochtaineacht agus le heisiamh sóisialta. Soláthraítear leis freisin faisnéis le haghaidh beartais éagsúla eile an Aontais a bhaineann le dálaí maireachtála agus leis an mbochtaineacht.

(2) Is ríthábhachtach an t-ábhar *ad hoc* a bheidh le bailiú in 2025 maidir le 'Fuinneamh agus an comhshaol' i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/256[6] ón

---

3 IO L 261I, 14.10.2019, lch. 1.

4 Is é an Seimeastar Eorpach creat an Aontais Eorpaigh maidir le comhordú agus faireachas beartas eacnamaíoch agus sóisialta.

5 D'fhógair Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún Colún Eorpach na gCeart Sóisialta in 2017 ag Cruinniú Mullaigh Göteborg. Leagtar amach sa Cholún 20 príomhphrionsabal a bheidh ina dtreoir againn i dtreo Eoraip láidir shóisialta atá cothrom, ionchuimsitheach agus lán deiseanna sa 21ú haois.

6 Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/256 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle trí phleanáil rollach ilbhliantúil a bhunú.

gCoimisiún, go háirithe i bhfianaise na Teachtaireachta 'Oiriúnach do 55'[7] ón gCoimisiún lena mbeartaítear togra le haghaidh moladh[8] maidir le haistriú i dtreo na haeráidneodrachta a áirithiú.

(3) Ba cheart don Choimisiún líon agus teideal na n-athróg le haghaidh ábhar *ad hoc* 'Fuinneamh agus an comhshaol' a shonrú.

(4) De bhun Airteagal 6(2) de Rialachán (AE) 2019/1700, níor cheart líon na n-athróg a bheidh le bailiú a dhul thar 5 % de líon na n-athróg a bailíodh le haghaidh fhearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála amhail an 3 Samhain 2019.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Is san Iarscríbhinn a leagtar amach líon agus teideal na n-athróg le haghaidh ábhar *ad hoc* 2025 maidir le 'Fuinneamh agus an comhshaol' i bhfearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 7.11.2023

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

---

7 Teachtaireacht ón gCoimisiún '"Oiriúnach do 55": lena mbaintear Sprioc Aeráide 2030 an Aontais amach ar an mbealach i dtreo na haeráidneodrachta', COM(2021) 550 final.

8 Togra le haghaidh Moladh ón gComhairle maidir le haistriú cóir i dtreo na haeráidneodrachta a áirithiú, COM(2021) 801 final.